

Germany
Feller



HM 117

**Hand
Mixer**

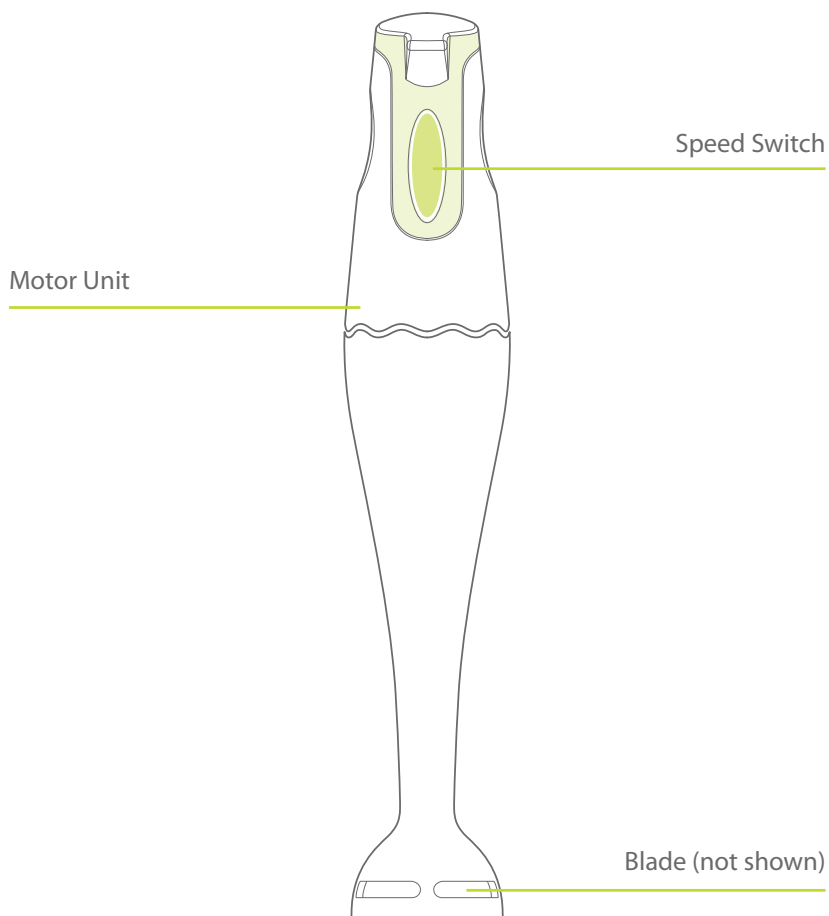
When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed including the following:

IMPORTANT SAFEGUARDS



- Read all instructions.
- Before using, check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to after sale service centre of Feller for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- If the supply cord is damaged it must be replaced by Feler in order to avoid a hazard.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
- Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
- Avoid contacting moving parts.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender.
- The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
- The use of accessory not recommended by Feller may cause injuries to persons.
- Do not operate the appliance for other than its intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use outdoors.
- Save these instructions.

KNOW YOUR BLENDER (It is suitable for blending vegetable and fruit)



BEFOR THE FIRST USE

Clean the hand-held blender according to the section of “quick cleaning”. The time running unit without load can't exceed 15 seconds.



- Blades are very sharp, handle with care.
- Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

USING YOUR BLENDER

Max operation duration under high speed per time cannot exceed 1 minute. Minimum 10-minute rest time shall be maintained between two continuous cycles.

1. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
2. Lower the hand-held blender into food and depress the switch at the top of the motor unit.

Note: the appliance cannot be used for blending hard and dry substance, and cannot be used for breaking ice.



3. To stop the hand-held blender, release the switch at the top of the motor unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance before cleaning.

Note: Never immerse the hand-held blender in water or other liquids.



2. Wash blade in warm soapy water.
3. Wipe the motor unit with a damp cloth.
4. Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.



Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

DISPOSAL

You can help protect the environment. Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.





Handwriting practice lines consisting of 25 horizontal dotted lines.

روش استفاده از مخلوطکن

- با تنظیم سرعت زیاد، هر بار بیش از یک دقیقه دستگاه را به کار نیندازید. بین دو چرخه‌ی مداوم مخلوط کردن، می‌باید دست کم ۱۰ ثانیه وقفه وجود داشته باشد.
۱. دوشاخه دستگاه را به برق بزنید.
 ۲. مخلوط کن را پایین آورید و در ماده غذایی قرار دهید و دکمه بالای بخش موتور دستگاه را فشار دهید.



نکته: دستگاه را برای مخلوط کردن مواد خشک و سخت و هم چنین خرد کردن تکه‌های یخ به کار نبرید.

۳. برای توقف عملکرد دستگاه، دکمه‌ی مذکور را رها کنید.

تمیزکاری و نگهداری

۱. پیش از تمیزکاری، دوشاخه را از پریز برق جدا نمایید.



نکته: دستگاه را در آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.

۲. تیغه را با آب گرم و مایعی شوینده بشویید.
۳. بخش موتور دستگاه را با پارچه‌ای تمیز کنید؛ هیچ‌گاه برای تمیزکاری آن را در آب فرو نبرید. خطر برق‌گرفتگی!
۴. قطعات را به طور کامل خشک کنید.



هشدار: تیغه‌ها تیز هستند؛ احتیاط کنید.

تمیزکاری سریع:

در وقفه‌های بین مخلوط کردن مواد غذایی، دستگاه را در ظرفی که تا نیمه از آب پر شده نگه دارید و چند ثانیه آن‌را به کار اندازید.

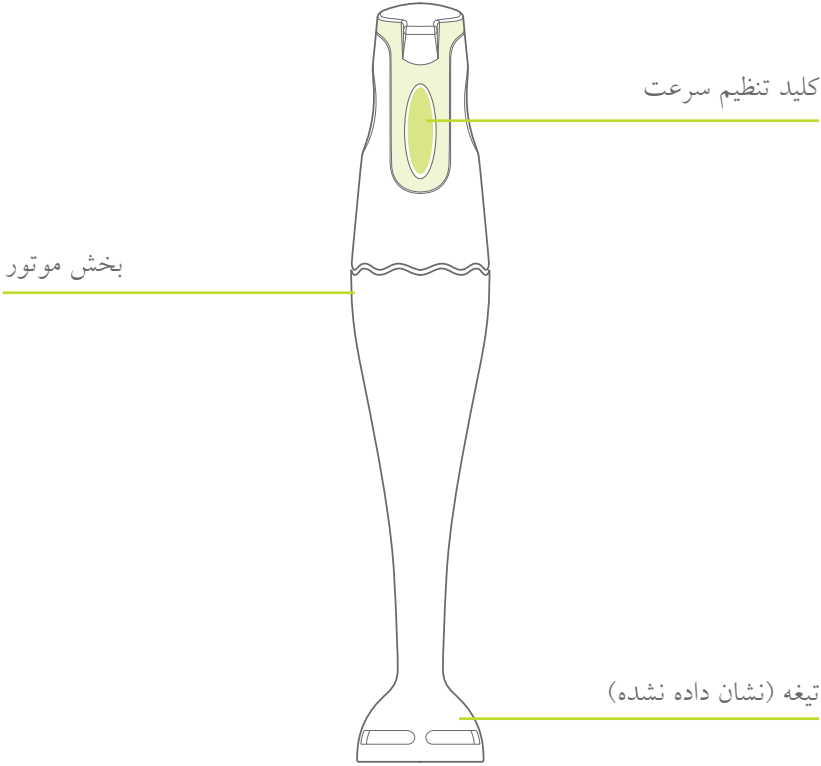
دور انداختن دستگاه مطابق با اصول زیست محیطی

شما می‌توانید در حفظ محیط زیست سهیم باشید. لطفاً به یاد داشته باشید که مطابق مقررات محلی مربوط به دور انداختن وسایل برقی عمل کنید. دستگاه بلااستفاده را به محل‌های ویژه‌ی جمع‌آوری این زباله‌ها تحویل دهید.



- مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.
- در بیرون از منزل از دستگاه استفاده نکنید.
- این دفترچه را نزد خود نگه دارید.

توصیف اجزای دستگاه (مناسب برای مخلوط کردن سبزیجات و میوه)



پیش از استفاده برای نخستین بار

مخلوط‌کن را بر اساس بخش تمیزکاری سریع، تمیز کنید. دستگاه خالی را بیش از ۱۵ ثانیه به کار نیندازید.

- تیغه‌ها بسیار تیز هستند؛ احتیاط کنید.
- پیش از سرهم‌بندی یا جدا کردن اجزای دستگاه مطمئن شوید که دوشاخه به پریز برق متصل نیست.



مهم

پیش از استفاده از وسایل برقی، هشدارهای ایمنی اولیه را می باید در نظر داشت:



هشدارهای مهم ایمنی

- پیش از استفاده از دستگاه، این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید.
- پیش از زدن دوشاخه دستگاه به برق، مطمئن شوید که ولتاژ منبع برق با ولتاژ درج‌شده در صفحه‌ی مشخصات دستگاه یکسان بوده و پریز برق دارای اتصال زمینی (ارت) است.
- اگر سیم برق یا قطعات اصلی دیگر دستگاه آسیب دیده‌اند، از آن استفاده نکنید. اگر دستگاه به زمین افتاد و آسیب دید؛ آن را به مرکز خدمات مجاز فلر تحویل دهید تا آزمایش یا تعمیر یا قطعات مکانیکی یا الکتریکی آن تنظیم شود.
- اگر سیم برق دستگاه نیاز به تعویض دارد، لطفاً به نزدیک‌ترین مرکز مجاز خدمات پس‌ازفروش مراجعه نمایید؛ چرا که این کار به ابزارهای ویژه‌ای نیاز دارد.
- اگر از دستگاه استفاده نمی‌کنید، دوشاخه را از پریز برق جدا نمایید. دستگاهی را که دوشاخه‌ی آن به برق است، به حال خود رها نکنید. پیش از انجام هرگونه عملیات نگه‌داری، مطمئن شوید که دوشاخه‌ی دستگاه به برق نیست.
- نگذارید سیم برق دستگاه خم یا بیش از حد کشیده شود یا با سطوح تیز و داغ تماس یابد.
- بخش بالایی مخلوط‌کن را در آب یا مایعات دیگر فرو نبرید. این کار ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود.
- هنگام استفاده از دستگاه در حضور کودکان و افراد معلول بسیار مراقب باشید.
- از تماس با اجزای متحرک دستگاه بپرهیزید.
- هنگام مخلوط کردن، دست یا لوازم آشپزخانه را در ظرف دستگاه قرار ندهید. این کار ممکن است سبب آسیب‌دیدن دست یا دستگاه شود.
- از دستگاه برای خردکردن یخ یا مخلوط کردن مواد خشک و سخت استفاده نکنید.
- استفاده از لوازمی که توسط شرکت فلر پیشنهاد نشده، ممکن است باعث ایجاد خطر شود.
- هیچ‌گاه به کودکان و افرادی که با عملکرد دستگاه آشنایی ندارند، اجازه ندهید از آن استفاده کنند.
- برای اطمینان از ایمنی دستگاه، از قطعات یدکی و لوازم جانبی مورد تأیید فلر استفاده نمایید.
- این دستگاه برای استفاده‌ی افرادی (شامل کودکان) که از ناتوانی جسمی، حسی یا روانی رنج می‌برند یا افرادی که تجربه و دانش کافی ندارند، در نظر گرفته نشده است. مگر این که دستورالعمل استفاده از دستگاه به آنان داده شود یا بر کار آنان نظارت شود.

Feller Germany



HM 117



مخلوط کن